



Российская Федерация  
Мурманская область  
**АДМИНИСТРАЦИЯ**  
города Апатиты

**ДОГОВОР**  
об установлении побратимских связей между  
городом Апатиты, северо-западная Россия,  
и муниципалитетом Сорселе, северная Швеция

Для обмена опытом и знаниями в областях социальной работы, образования, культуры и туризма обе стороны пришли к соглашению о начале сотрудничества.

Сотрудничество должно пойти на пользу и радость населению Апатитов и Сорселе, привести к развитию и расширению муниципалитетов.

Важно, чтобы муниципалитет Сорселе передал накопленные в области социальной работы знания руководству города Апатиты, и чтобы руководство русской стороны само вынесло решение о полезности и способах применения этих знаний.

Стороны выразили обоюдное согласие быть городами-побратимами и всегда поддерживать дружественные отношения между муниципалитетами.

**Тор Исраэлссон**

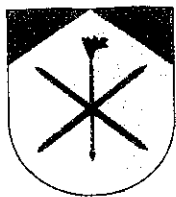
Глава муниципального  
Совета в Сорселе

**Михаил Егорин**

Мэр города Апатиты

**Бо Валлин**

Шеф муниципалитета



SORSELE  
KOMMUN

05-03-2003

Договор об установлении побратимских связей между городом Апатиты,  
северо-западная Россия, и муниципалитетом Сорселе, северная Швеция

Для обмена опытом и знаниями в областях социальной работы, образования, культуры  
и туризма обе стороны пришли к соглашению о начале сотрудничества.

Сотрудничество должно пойти на пользу и радость населению Апатитов и Сорселе,  
привести к развитию и расширению этих муниципалитетов.

Важно, чтобы муниципалитет Сорселе передал накопленные в области социальной  
работы знания руководству города Апатиты, и чтобы руководство русской стороны  
само выносило решение о полезности и способах применения этих знаний.

Стороны выразили обоюдное согласие быть городами-побратимами и всегда  
поддерживать дружественные отношения между муниципалитетами.

Тор Израэлссон

Глава муниципального  
совета в Сорселе

Михаил Егорин

Мэр города Апатиты

Бо Валлин

Шеф муниципалитета